



USAID | **BOLIVIA**
FROM THE AMERICAN PEOPLE

PROYECTO DE FORTALECIMIENTO A LAS INSTITUCIONES DEMOCRATICAS

Contract No. DFD-I-00-05-00219-00

TITLE OF REPORT.-

ESTUDIO DE INVENTARIACIÓN DE ACTIVIDADES ECONÓMICAS Y ORDENAMIENTO DE LA ECONOMÍA INFORMAL EN EL MUNICIPIO DE BETANZOS

INFORME FINAL DE ACTIVIDADES REALIZADAS

Submitted to:
Chemonics International Inc.

Date of Report

20 de Octubre de 2008

This publication was made possible through support provided by the U.S. Agency for International Development. The opinions expressed herein are those of the author(s) and do not necessarily reflect the views of the U.S. Agency for International Development.

CONTENIDO

1. Primera reunión con autoridades del Municipio de Betanzos
2. Ampliación del alcance de los términos de referencia iniciales
3. Nuevas ferias a ser investigadas en el área urbana y rural
4. Solicitud de contratación de un consultor técnico de apoyo
5. Actividades previas a la prueba piloto del Censo a Comerciantes y Vendedores de la Feria Dominical de Betanzos
6. Capacitación a empadronadores para la prueba piloto del “Censo a Comerciantes y Vendedores de la Feria Dominical de Betanzos”
7. Realización de la prueba piloto del censo
8. Definición, impresión y autorización de 2.000 juegos de fotocopias de cuestionarios para el censo
9. Elaboración, impresión y autorización de fotocopias de los instructivos para el llenado de cuestionarios
10. Adquisición de materiales para el curso de capacitación y para el “Censo a Comerciantes y Vendedores de la Feria Dominical de Betanzos”
11. Ejecución de cursos de capacitación a empadronadores del “Censo a Comerciantes y Vendedores de la Feria Dominical de Betanzos”
12. Diseño e impresión de credenciales para empadronadores del censo
13. Realización del “Censo a Comerciantes y Vendedores de la Feria Dominical de Betanzos”
14. Procesamiento de datos del “Censo a Comerciantes y Vendedores de la Feria Dominical de Betanzos”
15. Elaboración del Primer Informe “Resultados del Censo a Comerciantes y Vendedores de la Feria Dominical de Betanzos”
16. Presentación de Resultados del “Censo a Comerciantes y Vendedores de la Feria Dominical de Betanzos”
17. Entrega a las autoridades del Gobierno Municipal de Betanzos del documento de Informe Final de Resultados Censales
18. Insumos para la elaboración del Segundo Informe “Plan de Acción para Mejorar la Feria Dominical de Betanzos”
19. Elaboración del Segundo Informe “Plan de Acción para Mejorar la Feria Dominical de Betanzos”
20. Contenido del Segundo Informe “Plan de Acción para Mejorar la Feria Dominical de Betanzos”
21. Documentación entregada al Gobierno Municipal de Betanzos
22. Presentación de “Plan de Acción para Mejorar la Feria Dominical de Betanzos”

23. Aprobación del “Plan de Acción” por parte de las autoridades del Gobierno Municipal de Betanzos
24. Actividades previas a la realización de la “Encuesta Urbana a Comerciantes y Vendedores de la Feria de San Bartolomé”
25. Presentación de los resultados censales y del plan de acción en un programa de la televisión local
26. Ejecución del curso de capacitación a encuestadores de la “Encuesta Urbana de Comerciantes y Vendedores de la Feria de San Bartolomé”
27. Ejecución de la “Encuesta Urbana de Comerciantes y Vendedores de la Feria de San Bartolomé”
28. Apoyo del Gobierno Municipal de Betanzos
29. Presentación del Tercer Informe “Costos Estimados para el Plan de Acción de Corto Plazo para Mejorar la Feria Dominical de Betanzos”
30. Reunión con el Gobierno Municipal de Betanzos para la planificación de las encuestas rurales
31. Relevamiento de datos de la “Encuesta Rural a Comerciantes y Vendedores de la Feria de Villa Carmen”
32. Relevamiento de datos de la “Encuesta Rural a Comerciantes y Vendedores de la Feria de Vila Vila”
33. Elaboración del Cuarto Informe “Resultados de la Encuesta Urbana a Comerciantes y Vendedores de la Feria Dominical de Betanzos
34. Presentación de resultados a organizaciones de comerciantes de la Localidad de Betanzos
35. Presentación de resultados de la “Encuesta Urbana a Comerciantes y Vendedores de la Feria de San Bartolomé” y de las “Encuestas Rurales de las Ferias de Villa Carmen y Vila Vila”
36. Procesamiento de datos para la elaboración del Informe Final “Características del Comercio Informal del Municipio de Betanzos, por Área Urbana y Rural”
37. Elaboración del Informe Final “Características del Comercio Informal del Municipio de Betanzos, por Área Urbana y Rural”
38. Reunión con autoridades del Municipio de Betanzos para organizar la presentación del Informe Final del apoyo de FIDEM
39. Reunión con el Concejo Municipal y con el Alcalde Municipal de Betanzos para apoyar en la elaboración de ordenanzas municipales
40. Presentación del Informe Final “Características del Comercio Informal del Municipio de Betanzos, por área Urbana y Rural”
41. Realización de la Sesión de Honor del Concejo Municipal y declaración de Huéspedes Ilustres a las autoridades de FIDEM

INFORME FINAL

A: Reginald Todd
Director Ejecutivo Proyecto FIDEM

Vía: José Carlos Campero N.
Director del Componente 1 Proyecto FIDEM

De: Walter Castillo Guerra
Consultor Especialista para el Estudio de Inventariación de Actividades Económicas y Ordenamiento de la Economía Informal en el Municipio de Betanzos

Ref.: Informe final de actividades realizadas, durante el período comprendido entre el 19 de mayo al 7 de octubre de 2008, en el marco del Estudio de Inventariación de Actividades Económicas y Ordenamiento de la Economía Informal en el Municipio de Betanzos

Fecha: La Paz, 20 de octubre de 2008

En atención al contrato suscrito con su persona, en fecha 19 de mayo del presente año, a la adenda correspondiente que amplía el plazo de ejecución del proyecto de referencia y a los términos definidos para la presente consultoría, tengo a bien elevar, para su consideración y fines consiguientes.

Cabe mencionar que el presente Informe Final, detalla todas las actividades realizadas y los productos logrados durante el período comprendido entre el 19 de mayo al 7 de octubre de 2008.

1.- Primera reunión con autoridades del Municipio de Betanzos

En fecha 29 de mayo del presente año, se sostuvo una reunión con el Sr. Ernesto Sánchez Lisco, Alcalde Municipal de Betanzos, Sr. Feliciano Largo, Presidente del Concejo Municipal, Sra. Basilia Mamani, Secretaria del Concejo Municipal, Sr. Fortunato Cruz, Intendente Municipal, Sr. Juan Rollano, Jefe de Planificación, y el Sr. Mauricio Oropeza, Responsable de FIDEM-Potosí, con la finalidad de consensuar el cronograma de actividades y evaluar el alcance y resultados a lograrse en el marco del proyecto de referencia.

2.- Ampliación del alcance de los términos de referencia iniciales

La conclusión de la mencionada reunión fue solicitar a FIDEM-USAID, vía Prefectura del Departamento de Potosí, la ampliación del alcance de los Términos de Referencia inicialmente definidos, para que las investigaciones se realicen en las ferias urbanas y rurales, con la finalidad de contar con datos, estadísticas e indicadores representativos para todo el municipio y no sólo para el área urbana.

El argumento fundamental expresado por las autoridades del Municipio de Betanzos es que ellos representan a todo el municipio y, por ende, sus políticas, programas y proyectos deben abarcar las áreas urbanas y rurales de ese municipio.

3.- Nuevas ferias a ser investigadas en el área urbana y rural

En la mencionada reunión se definieron investigar las siguientes ferias. Para el área urbana:

- 1.- Censo en la Feria Dominical de Betanzos. Estas ferias se realizan cada domingo.
- 2.- Encuesta en la Feria Urbana de San Bartolomé, que se realiza cada 24 de agosto.

Para el área rural:

- 3.- Encuesta en la Feria de Vila Vila, que se realiza cada domingo.
- 4.- Encuesta en la Feria de Villa El Carmen, que se realiza cada viernes.
- 5.- Encuesta en la Feria de Tarija Cuchu, que se realiza sábado por medio.

Se realizaron las cuatro primeras investigaciones, porque después de efectuar una evaluación técnica de los resultados logrados hasta mediados de septiembre de 2008, se sugirió a FIDEM-USAID no realizar la última encuesta.

4.- Solicitud de contratación de un consultor técnico de apoyo

Debido a que el número de investigaciones es considerablemente superior (5 ferias) a lo definido inicialmente (1 feria) y, por ende, el número de cuestionarios a aplicar y procesar es ostensiblemente mayor al primer escenario, se solicitó la contratación de un Consultor Técnico Estadístico, especialista en trabajos de campo, muestreo y procesamiento de datos. Para el efecto, FIDEM-USAID contrató al Lic. Arnaldo Aliaga.

5.- Actividades previas a la prueba piloto del Censo a Comerciantes y Vendedores de la Feria Dominical de Betanzos

En coordinación con el Sr. Juan Rollano, Jefe de Planificación del Municipio de Betanzos, se efectuaron las siguientes actividades:

- i) Elaboración de volantes para comunicar a todos los comerciantes y vendedores de la Feria Dominical de Betanzos, que el domingo 22 de junio de 2008, se efectuará el “Censo a Comerciantes y Vendedores de la Feria Dominical de Betanzos”.
- ii) Reuniones con el Director Ejecutivo del Instituto de Betanzos, con estudiantes del instituto y con estudiantes del tercer y cuarto curso de secundaria del colegio de Betanzos, para explicarles los objetivos del censo y exhortales para que se inscriban como empadronadores.

6.- Capacitación a empadronadores para la prueba piloto del “Censo a Comerciantes y Vendedores de la Feria Dominical de Betanzos”

El Curso de Capacitación a Empadronadores del “Censo de Comerciantes y Vendedores de la Feria Dominical de Betanzos”, se realizó el día sábado 14 de junio de 2008, desde

las 15:30 a 18:30, en ambientes de la Parroquia de Betanzos, gracias a las gestiones realizadas por el Gobierno Municipal de Betanzos. En el mencionado curso participaron 17 personas, entre estudiantes del instituto y de los últimos cursos de colegio, personeros del Gobierno Municipal de Betanzos y dos personas mayores invitadas.



La capacitación fue exhaustiva en la definición de conceptos, roles y responsabilidades de los empadronadores. Sin embargo, la parte central del curso de capacitación fue la explicación en detalle de cada una de las preguntas contenidas en el cuestionario, previamente elaborado y definido con las contrapartes técnicas del Gobierno Municipal de Betanzos.

7.- Realización de la prueba piloto del censo

Con la participación de 16 personas, entre estudiantes del instituto y estudiantes del tercer y cuarto curso de secundaria, en fecha 15 de junio de 2008, a partir de las 10:00 horas, se realizó la prueba piloto del “Censo a Comerciantes y Vendedores de la Feria Dominical de Betanzos”.



La prueba piloto concluyó a las 11:30 del mismo día. La respuesta que se tuvo por parte de los comerciantes de la Feria Dominical de Betanzos fue muy buena. Posteriormente, se tuvo una reunión de evaluación con todos los empadronadores, con la finalidad de recoger las lecciones aprendidas positivas y negativas para mejorar en el operativo de campo del censo.

8.- Definición, impresión y autorización de 2.000 juegos de fotocopias de cuestionarios para el censo

En base a la evaluación de los resultados de la prueba piloto, se elaboró una propuesta de cuestionario final para consideración de la contraparte técnica del Gobierno Municipal de Betanzos. Una vez aprobada la propuesta del nuevo cuestionario, el Sr. Rollano y la Sra. Mamani, con recursos de la Alcaldía de Betanzos, autorizaron la obtención de 2.000 juegos de fotocopias de cuestionarios utilizados en los cursos de capacitación impartidos en la Ciudad de Potosí, en la Localidad de Betanzos y en el “Censo a Comerciantes y Vendedores de la Feria Dominical de Betanzos”.

9.- Elaboración, impresión y autorización de fotocopias de los instructivos para el llenado de cuestionarios

Una vez aprobado el cuestionario para el “Censo de Comerciantes y Vendedores de la Feria Dominical de Betanzos”, se elaboró el Instructivo para Empadronadores, cuya finalidad es describir en detalle el objetivo de cada una de las preguntas y la correcta

manera de registrar las respuestas emitidas por los informantes. Concluido este documento, con el apoyo del Sr. Mauricio Oropeza, Responsable de FIDEM en Potosí, se fotocopiaron 90 ejemplares de este instructivo para ser distribuidos a los empadronadores seleccionados.

10.- Adquisición de materiales para el curso de capacitación y para el “Censo a Comerciantes y Vendedores de la Feria Dominical de Betanzos”

En coordinación con la contraparte técnica del Gobierno Municipal de Betanzos, Sr. Rollano, se procedió a la compra de los materiales de escritorio necesarios para los empadronadores. Se compró tableros, libretas de anotaciones, lápices, bolígrafos, borradores y tajadores, con recursos del Gobierno Municipal de Betanzos, en atención al convenio suscrito entre el Alcalde Municipal de Betanzos y el Director Ejecutivo de FIDEM-USAID.

11.- Ejecución de cursos de capacitación a empadronadores del “Censo a Comerciantes y Vendedores de la Feria Dominical de Betanzos”

El Curso de Capacitación a Empadronadores del “Censo a Comerciantes y Vendedores de la Feria Dominical de Betanzos”, se realizó el viernes y sábado, 27 y 28 de junio de 2008, desde las 14:00 a 21:00 en ambientes de la Parroquia de Betanzos, en el que participaron 96 personas de ambos sexos.



Por otra parte, este mismo curso fue impartido en la Ciudad de Potosí el día sábado 28 de junio de 2008, de 8:30 a 13:30, en ambientes de la Prefectura de Potosí, gracias a la colaboración del Sr. Oropeza. En este curso participaron 40 personas, entre universitarios de últimos semestres y personas con experiencia en encuestas.



En la Localidad de Betanzos se seleccionaron 36 personas, entre estudiantes de colegio y del instituto. La decisión de impartir el día sábado un curso de reforzamiento en la Localidad de Betanzos fue oportuna y pertinente. En la Ciudad de Potosí se seleccionó 32 personas, entre empadronadores y supervisores de campo.

12.- Diseño e impresión de credenciales para empadronadores del censo

El Gobierno Municipal de Betanzos, en la Ciudad de Potosí, con el apoyo técnico de mi persona, hizo diseñar e imprimir 100 credenciales para los empadronadores, puesto que la identificación de la institución quien organiza el mencionado censo es muy importante para abrir la posibilidad de hacer entrevistas. Las credenciales y los materiales de escritorio para los empadronadores fueron entregados el día del censo.

13.- Realización del “Censo a Comerciantes y Vendedores de la Feria Dominical de Betanzos”

A las 9:45 del día domingo 29 de junio de 2008, se inició el operativo de campo del “Censo a Comerciantes y Vendedores de la Feria Dominical de Betanzos”. Al empezar el relevamiento de datos, llamó la atención el número de rechazos de chifleros, verduleros, abarroteros, transportistas y de comerciantes de ropa. Ante esa situación, se sostuvo reuniones a objeto de explicarles que los rumores de carácter impositivo que tendría el censo eran falsos.



La recolección de datos censales concluyó a las 16:00 de manera exitosa, no sólo por el alto porcentaje de cobertura, que supera el 94 por ciento, sino porque los problemas que se presentaron fueron abordados oportunamente en trabajo conjunto con las contrapartes técnicas del Municipio de Betanzos y el Intendente.

14.- Procesamiento de datos del “Censo a Comerciantes y Vendedores de la Feria Dominical de Betanzos”

Se elaboró un programa de entrada de datos, en el paquete estadístico CSPro, que utiliza el Instituto Nacional de Estadística para procesar las encuestas a hogares, porque permite aplicar controles a los datos ingresados en función a los flujos que tiene la boleta. La etapa más morosa antes del procesamiento de datos, fue la transcripción de las 1.114 boletas. Luego, se realizó la evaluación de inconsistencias de los datos recopilados.

Con la base de datos depurada y consistenciada, se emitieron las frecuencias y porcentajes para todas las preguntas contenidas en la boleta censal y se emitieron los cruces de variables necesarios, en función al plan de tabulados previamente elaborado.

15.- Elaboración del Primer Informe “Resultados del Censo a Comerciantes y Vendedores de la Feria Dominical de Betanzos”

El objetivo general del primer informe es: “Generar estadísticas e indicadores, sobre las principales variables de la actividad comercial que se desarrolla en la Feria Dominical de Betanzos, que sirvan de insumo para elaborar y ejecutar políticas públicas, programas y proyectos tendientes a mejorar, ordenar y, en caso necesario, reubicar esta importante actividad económica con la finalidad de incrementar los niveles de bienestar de la población”. Los objetivos específicos son:

- ❖ Cuantificar el número de comerciantes, mayoristas y minoristas que participan en la feria dominical.
- ❖ Definir los tipos de actividad comercial que se ofrecen en la feria dominical.
- ❖ Estimar el número de comerciantes y vendedores residentes y no residentes.
- ❖ Conocer el tipo de apoyo recibido del Gobierno Municipal de Betanzos y el tipo de apoyo demandado por parte de los comerciantes y vendedores para mejorar la feria.
- ❖ Identificar los problemas que tienen los comerciantes y vendedores y conocer sus propuestas de solución.
- ❖ Estimar el flujo económico que genera la feria dominical.
- ❖ Cuantificar el porcentaje de comercialización de los productos agrícolas y pecuarios del lugar y de otros lugares.

CENSO DE LA FERIA DOMINICAL DE BETANZOS

1.114 COMERCIANTES CENSADOS

INFORME DE RESULTADOS

"CENSO DE COMERCIANTES Y VENDEDORES DE LA FERIA DOMINICAL DE BETANZOS"

LA PAZ, JULIO DE 2008

16.- Presentación de Resultados del “Censo a Comerciantes y Vendedores de la Feria Dominical de Betanzos”

En fecha 24 de julio de 2008, en instalaciones del Gobierno Municipal de Betanzos, se presentó los resultados preliminares del censo, a todas las autoridades del Municipio de Betanzos. La estructura de contenido de la presentación fue:

- ☞ Necesidad de efectuar el censo
- ☞ Objetivo general del censo
- ☞ Objetivos específicos del censo
- ☞ Principales resultados del censo según sus objetivos específicos
- ☞ Otros resultados importantes
- ☞ Sigüientes pasos a seguir en el trabajo consultoría



Al concluir la presentación de resultados censales, todos los presentes felicitaron el trabajo realizado, por el esfuerzo desplegado en el mismo, dado que todo el proceso de revisión, transcripción, consistencia, imputación, procesamiento de datos y emisión de resultados demandó un arduo trabajo.

17.- Entrega a las autoridades del Gobierno Municipal de Betanzos del documento de Informe Final de Resultados Censales

El "Informe de Resultados del Censo a Comerciantes y Vendedores de la Feria Dominical de Betanzos", fue entregado en tres ejemplares, en fecha 30 de julio del presente año, al Sr. Mauricio Oropeza, Responsable Regional de FIDEM en Potosí, para su correspondiente remisión al Alcalde Municipal de Betanzos, al Presidente del Concejo Municipal y al Jefe de Planificación.

18.- Insumos para la elaboración del Segundo Informe “Plan de Acción para Mejorar la Feria Dominical de Betanzos”

Con los datos recopilados en el “Censo a Comerciantes y Vendedores de la Feria Dominical de Betanzos”, se puede afirmar que la principal riqueza de los resultados censales fue conocer los problemas que viven, domingo a domingo, todos los comerciantes y vendedores de la Feria Dominical de Betanzos. Otros datos relevantes que ofreció el censo son: las demandas y las propuestas de solución que expresaron los comerciantes censados. Con todo ese conocimiento generado se elaboró una propuesta de plan de acción para mejorar las ferias urbanas del Municipio de Betanzos.

19.- Elaboración del Segundo Informe “Plan de Acción para Mejorar la Feria Dominical de Betanzos”

El “Plan de Acción para Mejorar la Feria Dominical de Betanzos”, tiene por objetivo general: “Proponer políticas, programas, proyectos y acciones concretas para mejorar, ordenar y, en caso necesario, reubicar la Feria Dominical de Betanzos, que se constituye en una de las actividades económicas más importantes que tiene este municipio”.



Los objetivos específicos del citado documento son:

- i) Proponer a las principales autoridades del Gobierno Municipal de Betanzos un plan de acción que puedan ser ejecutadas en el corto, mediano y largo plazo.
- ii) Sugerir la aplicación de políticas, programas, proyectos y acciones concretas para mejorar las condiciones en que se desarrolla la Feria Dominical de Betanzos.
- iii) Plantear estrategias de implementación de las políticas, programas, proyectos y acciones concretas que decidan instrumentar las autoridades del Gobierno Municipal de Betanzos.
- iv) Acompañar, en la medida de lo posible, la implementación de las políticas, programas, proyectos y acciones definidas por las autoridades del Gobierno Municipal de Betanzos.

El “Plan de Acción para Mejorar la Feria Dominical de Betanzos” contiene propuestas de políticas, programas, proyectos y acciones concretas que responden, fundamentalmente, a: 1) los problemas identificados por los comerciantes y vendedores censados, 2) a las demandas que tienen los principales actores de la Feria Dominical de Betanzos y 3) a las propuestas de solución expuestas por las personas censadas. Por otra parte, las propuestas de políticas, programas, proyectos y acciones concretas fueron clasificadas, para el citado documento, en:

- 1) Corto plazo, tiempo menor a seis meses.
- 2) Mediano plazo, tiempo mayor a seis meses y menor a un año.
- 3) Largo plazo, tiempo mayor a un año.

20.- Contenido del Segundo Informe “Plan de Acción para Mejorar la Feria Dominical de Betanzos”

Las propuestas de políticas, programas, proyectos y acciones concretas fueron enunciadas independientemente de la disponibilidad de recursos financieros que posee el Gobierno Municipal de Betanzos, supuesto que permite disponer de un amplio abanico de posibilidades de acción.

Las propuestas para el corto plazo son:

- 1) *Programa para la asignación de puestos de venta fijos*
- 2) *Programa para la dotación de servicio permanente de limpieza*
- 3) *Proyecto de dotación de seguridad física*
- 4) *Proyecto de creación e implementación de la unidad de atención al público*
- 5) *Proyecto de dotación de mesas para puestos de venta*
- 6) *Política para descongestionar el tráfico vehicular en la Feria Dominical de Betanzos*
- 7) *Proyecto de dotación de mandiles y gorras para todos los comerciantes que manipulan productos alimenticios de consumo inmediato o emisión de normativa para su regulación*

Las propuestas para el mediano plazo son:

- 8) *Proyecto de construcción de baños públicos o concesión de estos servicios a privados*

- 9) *Proyecto de empedrado de calles*
- 10) *Programa de construcción y mantenimiento de aceras*
- 11) *Proyecto de reubicación parcial de la Feria Dominical de Betanzos*
- 12) *Proyecto de reubicación total de la Feria Dominical de Betanzos*

Las propuestas para el largo plazo son:

- 13) *Proyecto de pavimentación de calles*
- 14) *Proyecto para la construcción de un tinglado o un depósito para almacenamiento de mercadería o conceder este servicio a privados*
- 15) *Construcción de infraestructura específica para la Feria Dominical de Betanzos*

Asimismo, muchas de las propuestas planteadas, para su implementación, precisan de normativa municipal; es decir, será necesario que el Concejo Municipal emita ordenanzas municipales que permitan viabilizar la mayor parte de las acciones recomendadas.

21.- Documentación entregada al Gobierno Municipal de Betanzos

Se entregó de manera personal, a todas las autoridades del Gobierno Municipal de Betanzos, 10 folder's que contiene los siguientes documentos previamente elaborados:

- i) Plan de Acción para Mejorar la Feria Dominical de Betanzos.
- ii) Presentación de la propuesta del Plan de Acción
- iii) Distribución de frecuencias
- iv) Resultados estadísticos
- v) Distribución de frecuencias con respuestas agregadas
- vi) Cuadros de frecuencias y porcentajes
- vii) Indicadores estadísticos.
- viii) Presentación de Resultados del Censo de Comerciantes y Vendedores de la Feria Dominical de Betanzos

Es importante mencionar que el documento de Indicadores Estadísticos, fue elaborado a solicitud del Municipio de Betanzos y es una recopilación de indicadores económicos y sociales de todos los municipios del Departamento de Potosí.

Estos datos, que provienen de diferentes fuentes de información, apoyarán al Gobierno Municipal de Betanzos en la elaboración de proyectos y en la justificación del POA 2009.



22.- Presentación de “Plan de Acción para Mejorar la Feria Dominical de Betanzos”

En fecha 15 de julio de 2008, en instalaciones del Gobierno Municipal de Betanzos, se presentó el “Plan de Acción para Mejorar la Feria Dominical de Betanzos”.

La presentación fue realizada a todos los miembros del Concejo Municipal y a las contrapartes técnicas definidas por el Alcalde del Municipio de Betanzos. La estructura de contenido de la presentación fue:

1. Introducción
2. Objetivos del Plan de Acción
3. Contenido del Plan de Acción
4. Propuesta para el corto plazo
5. Propuesta para el mediano plazo
6. Propuesta para el largo plazo
7. Pasos previos al Plan de Acción



Respecto a la presentación efectuada, con sumo beneplácito puedo afirmar que fue del agrado de todas las autoridades del Municipio de Betanzos, dado que agradecieron enormemente la propuesta efectuada y felicitaron el trabajo realizado.

23.- Aprobación del “Plan de Acción” por parte de las autoridades del Gobierno Municipal de Betanzos

Según información recibida del Sr. Juan Rollano, Jefe de Planificación del Municipio de Betanzos, el Alcalde Municipal, Sr. Ernesto Sánchez Lisco, decidió aprobar y ejecutar todas políticas, programas y proyectos propuestos, empezando con las propuestas de corto plazo.

Para el efecto, a nombre del alcalde, solicitó se elabore un informe sobre los costos estimados de las acciones de corto plazo. Para las políticas, programas y proyectos de mediano y largo plazo solicitarán apoyo adicional a FIDEM, con el objetivo de contar con los proyectos o perfiles de proyectos que les permita buscar financiamiento de la Prefectura del Departamento de Potosí, modificar su estructura presupuestaria actual o pedir apoyo financiero de la Cooperación Internacional.

24.- Actividades previas a la realización de la “Encuesta Urbana a Comerciantes y Vendedores de la Feria de San Bartolomé”

Se definió el tamaño de la muestra de la “Encuesta Urbana de Comerciantes y Vendedores de la Feria de San Bartolomé”, asimismo, se definió el nivel de confianza y de error de los estimadores y el proceso de las expansiones, que será realizado al universo de los puestos de venta enumerados por todos los encuestadores.

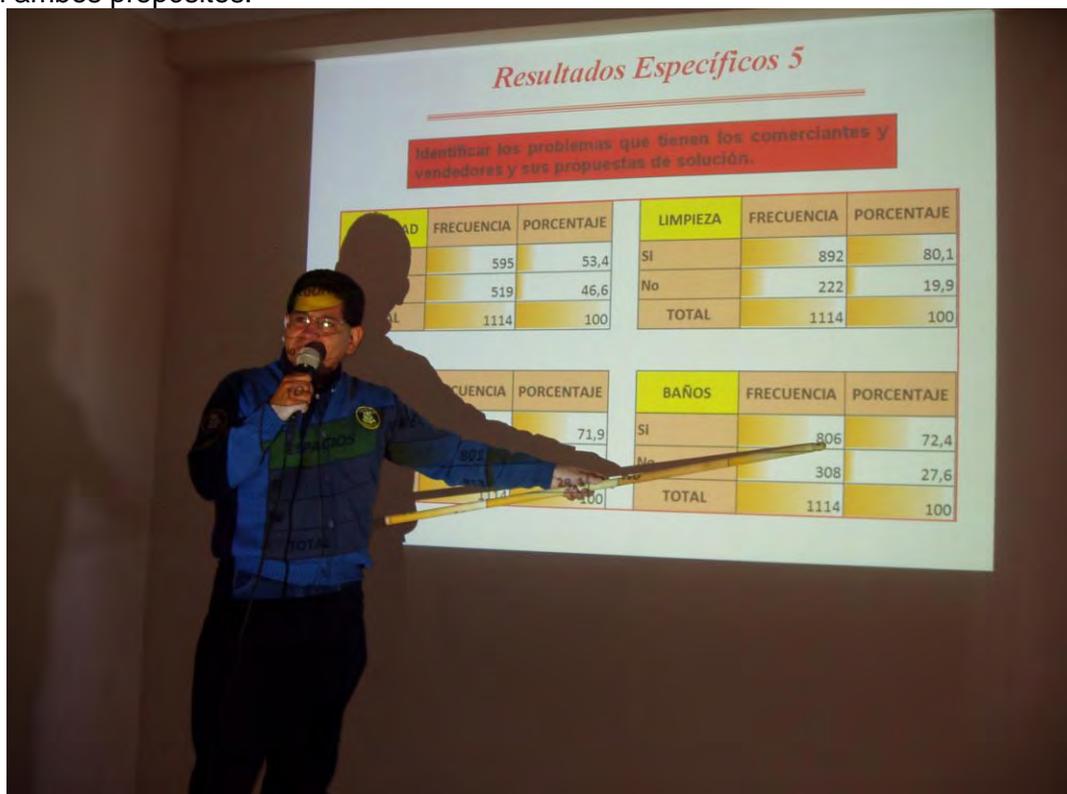
En fecha 19 de agosto del presente año, en trabajo conjunto con el Lic. Aliaga, se definió la nueva boleta de la “Encuesta Urbana de Comerciantes y Vendedores de la Feria de San Bartolomé”, elaborada en base a la boleta del “Censo de Comerciantes y Vendedores de la Feria Dominical de Betanzos”.

La boleta que contiene 19 preguntas, fue aprobada por las contrapartes técnicas del Municipio de Betanzos. Este cuestionario es mucho más ágil que la boleta censal porque algunas preguntas abiertas fueron cerradas en función a las respuestas y frecuencias obtenidas en el censo efectuado.

En consecuencia, en fecha 20 del presente mes, se entregó al Lic. Rollano la boleta final de la referida encuesta para el fotocopiado de 350 ejemplares, que sirvieron para el proceso de capacitación y para el levantamiento de datos de la encuesta urbana.

25.- Presentación de los resultados censales y del plan de acción en un programa de la televisión local

En fecha 21 de agosto, las autoridades del Gobierno Municipal de Betanzos decidieron efectuar la presentación de los resultados del “Censo de Comerciantes y Vendedores de la Feria Dominical de Betanzos” y del “Plan de Acción para el Corto Plazo” en un canal de televisión local. Para el efecto, se elaboró una presentación, en PowerPoint, para cumplir con ambos propósitos.



La decisión para efectuar la presentación de ambos documentos tuvo la finalidad de comunicar a toda la población de la Localidad de Betanzos la realización de la Encuesta en la Feria de San Bartolomé y que los objetivos al igual que el censo no son impositivos.

26.- Ejecución del curso de capacitación a encuestadores de la “Encuesta Urbana de Comerciantes y Vendedores de la Feria de San Bartolomé”

De acuerdo a convocatoria efectuada, el lunes 18 de agosto del presente año, en la Unidad de Planificación del Gobierno Municipal de Betanzos, se tuvo la postulación de 22 personas, número considerado como bueno, dado que se precisa 12 encuestadores y tres supervisores, de acuerdo al tamaño de muestra previamente definido.

Con todos los postulantes, en fecha 23 de agosto de 2008, a horas 9:00 de la mañana se inició el “Curso de Capacitación a Encuestadores de la Feria de San Bartolomé”.



La estructura de contenido de la capacitación tuvo la siguiente estructura de contenido: Introducción, Resultados del censo, Plan de acción, Objetivo de la encuesta urbana, Formulario de enumeración, Llenado del cuestionario, Práctica, evaluación y selección.



El Lic. Aliga enfatizó la importancia de la enumeración de puestos de venta y la selección de los mismos para aplicar el cuestionario elaborado. Acto seguido se les capacitó en el llenado de cada una de las preguntas, mencionado cuál es el objetivo que se persigue con cada interrogante.

27.- Ejecución de la “Encuesta Urbana de Comerciantes y Vendedores de la Feria de San Bartolomé”

Tal como estaba programado, las actividades de organización de las tres brigadas de campo, la asignación de cuadras para cada encuestador, el suministro de materiales de escritorio, de entrevista, de enumeración y las recomendaciones finales, empezaron a las 8:30 de la mañana del día domingo 24 de agosto de 2008.

Todas las actividades previas realizadas, tuvieron la finalidad de iniciar la encuesta a partir de las 11:00 de la mañana, puesto que a esa hora todos los puestos de venta se encuentran apostados en la Feria de San Bartolomé.



Es necesario mencionar la dimensión de la Feria de San Bartolomé es realmente impresionante, es decir, no sólo se tiene una importante concurrencia de compradores sino también de comerciantes informales.



El operativo de campo de la “Encuesta Urbana de Comerciantes y Vendedores de la Feria de San Bartolomé” concluyó a las 17:30, hora en que todos los supervisores de campo entregaron las encuestas llenadas por cada una de las brigadas. Posteriormente, se realizó la revisión de consistencia y completitud de cada una de las encuestas y se procedió al pago correspondiente.



La encuesta fue oficialmente cerrada a las 19:30 del domingo 24 de agosto de 2008. Por lo expuesto, se puede calificar de muy bueno el operativo de campo efectuado.

28.- Apoyo del Gobierno Municipal de Betanzos

De acuerdo al convenio suscrito entre el Gobierno Municipal y FIDEM, se recibió un importante apoyo de la alcaldía en el fotocopiado de 350 ejemplares del cuestionario, dotación de materiales de escritorio, préstamo de tableros para encuestadores, donación de credenciales y apoyo en la supervisión de campo a través de las contrapartes técnicas asignadas al estudio. El Alcalde del Municipio de Betanzos, durante la realización de la “Encuesta Urbana de Comerciantes y Vendedores de la Feria de San Bartolomé” estuvo presente durante la mañana y parte de la tarde. Por su parte, el Lic. Rollano acompañó todo el proceso de recolección de información de la mencionada encuesta.

29.- Presentación del Tercer Informe “Costos Estimados para el Plan de Acción de Corto Plazo para Mejorar la Feria Dominical de Betanzos”

En fecha 2 de septiembre de 2008, se realizó la explicación del documento “Costos Estimados para el Plan de Acción de Corto Plazo para Mejorar la Feria Dominical de Betanzos” cuyo objetivo general es: “Poner a disposición del Gobierno Municipal de Betanzos los costos estimados y los pasos a seguir para la implementación de cada una de las políticas, programas y proyectos de corto plazo que pretenden mejorar la Feria Dominical de Betanzos que se constituye en una de las actividades”.

Los objetivos específicos que tiene el documento “Costos Estimados para el Plan de Acción de Corto Plazo para Mejorar la Feria Dominical de Betanzos” son:

- ❖ Contar con la estimación de costos para cada una de las políticas, programas y proyectos de corto plazo definidos por el Gobierno Municipal de Betanzos.
- ❖ Sugerir los pasos a seguir para la implementación de las políticas, programas y proyectos de corto plazo definidos por el Gobierno Municipal de Betanzos.
- ❖ Proponer escenarios alternativos para la implementación de políticas, programas y proyectos de corto plazo definidos por el Gobierno Municipal de Betanzos.

Cabe mencionar que con cartas suscritas por el Ing. Mauricio Oropeza, Responsable de FIDEM-Potosí, se entregaron copias del citado documento al Alcalde del Municipio de Betanzos, al Presidente del Concejo Municipal, al Intendente Municipal, Sr. Fortunato Cruz, y al Jefe de Planificación.



En esa oportunidad, se explicó detalladamente el proceso de cotización de bienes y servicios realizado en las ciudades de Potosí y La Paz, para estimar los costos de cada una de las siete acciones definidas para el corto plazo.

30.- Reunión con el Gobierno Municipal de Betanzos para la planificación de las encuestas rurales

En fecha 3 de septiembre de 2008, se sostuvo una reunión con el Lic. Juan Rollano, Jefe de Planificación del Gobierno Municipal de Betanzos, el Sr. Fortunato Cruz, Intendente Municipal, el Sargento Jaime Pimentel, Responsable Técnico de la Intendencia Municipal,

y el Ing. Mauricio Oropeza con el objeto de planificar la ejecución de las encuestas rurales a comerciantes y vendedores de las ferias de Villa Carmen y Vila Vila, solicitar el apoyo de acompañamiento de la Intendencia Municipal a las citadas ferias y recibir el apoyo de materiales de escritorio, credenciales, fotocopias de cuestionarios y de otros formularios por parte de la Alcaldía de Betanzos.



En esa reunión se definió: 1) las fechas para las encuestas rurales de Villa Carmen, prevista para el día viernes 5 de septiembre de 2008, y Vila Vila, prevista para el día domingo 7 de septiembre de 2008, 2) las variables que contiene el cuestionario de las encuestas rurales a comerciantes y vendedores de ambas ferias, 3) la dotación de los materiales necesarios por parte del Gobierno Municipal de Betanzos, de acuerdo a convenio suscrito con FIDEM, y 4) el acompañamiento del Sargento Pimentel, por parte de la Intendencia Municipal de Betanzos, a ambos operativos de campo rurales con el objeto de contar con el apoyo de los comerciantes y vendedores de las dos ferias.

31.- Relevamiento de datos de la “Encuesta Rural a Comerciantes y Vendedores de la Feria de Villa Carmen”

En fecha 5 de septiembre de 2008, de acuerdo a planificación realizada con el Gobierno Municipal de Betanzos y con el apoyo del Ing. Mauricio Oropeza, en el vehículo de FIDEM-Potosí, nos trasladamos a la Localidad de Villa Carmen las siguientes personas: 1) el Sargento Jaime Pimentel, 2) el Sr. Hilarión Mamanillo, Encuestador, 3) el Ing. Mauricio Oropeza, 4) el Lic. Arnaldo Aliga, Consultor de FIDEM y 5) mi persona.



Una vez constituidos en la Localidad de Villa Carmen, con el Lic. Aliaga se organizó el relevamiento de datos y se definió el tamaño de la muestra, en función al número aproximado de comerciantes y vendedores que se encontraban en la Feria Rural de Villa Carmen. Luego, se inició el relevamiento de datos, que contó con la supervisión técnica del Lic. Aliaga y de mi persona.



Los objetivos del diseño muestral, el tamaño de muestra definido para este efecto, el tipo de selección realizada de los puestos de venta entrevistados, los niveles de confianza de la muestra y los niveles de error de los estimadores se encuentran en el documento del diseño de la muestra elaborada por el Lic. Arnaldo Aliga.



Concluido el relevamiento de datos, se realizó la revisión de cada uno de los cuestionarios llenados, se sostuvo entrevistas no estructuradas con algunos comerciantes y vendedores de la Feria Rural de Villa Carmen a objeto de conocer verbalmente los problemas que tienen, las demandas al Gobierno Municipal de Betanzos e identificar sus propuestas de solución.

32.- Relevamiento de datos de la “Encuesta Rural a Comerciantes y Vendedores de la Feria de Vila Vila”

En fecha 7 de septiembre de 2008, de acuerdo a planificación realizada con el Gobierno Municipal de Betanzos y con el apoyo del Ing. Mauricio Oropeza, en el vehículo de FIDEM-Potosí, nos trasladamos a la Localidad de Vila Vila las siguientes personas: 1) el Sargento Jaime Pimentel, 2) el Sr. Hilarión Mamanillo, Encuestador, 3) el Ing. Mauricio Oropeza, 4) el Lic. Arnaldo Aliga, Consultor de FIDEM y 5) mi persona.

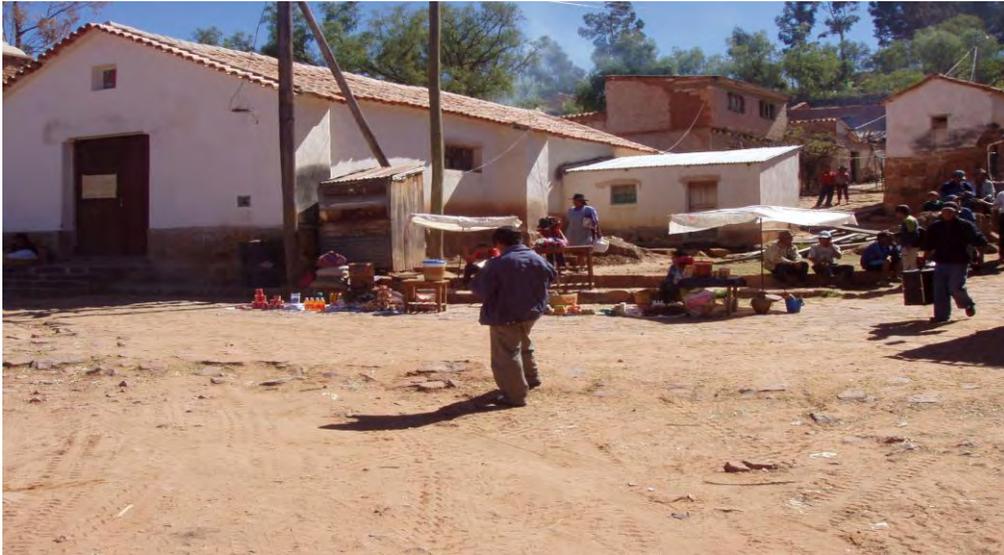


Es importante mencionar que la Feria de Vila Vila, a diferencia de la Feria de Villa Carmen, tiene un alto nivel de organización, porque así de llegar a esa localidad se sostuvo una reunión con sus autoridades a objeto de explicar los objetivos que tiene el Gobierno Municipal de Betanzos para efectuar la encuesta y pedir la cooperación de todos los comerciantes y vendedores.



Posteriormente, con el Lic. Aliga se organizó el relevamiento de datos y se definió el tamaño de la muestra, en función al número aproximado de comerciantes y vendedores

que se encontraban en la Feria Rural de Vila Vila. En esta investigación, al igual que las anteriores se aplicó la supervisión técnica por parte del Lic. Aliaga y de mi persona.



Los objetivos del diseño muestral, el tamaño de muestra definido para este efecto, el tipo de selección realizada de los puestos de venta entrevistados, los niveles de confianza de la muestra y los niveles de error de los estimadores se encuentran en el documento del diseño de la muestra elaborada por el Lic. Arnaldo Aliaga.



Al promediar las 13:00 horas, se concluyó con el relevamiento de datos, se realizó la revisión de cada uno de los cuestionarios llenados y se volvió a tener una reunión con los comerciantes, vendedores y sus dirigentes para agradecer la cooperación brindada y conocer verbalmente los problemas que tienen, las demandas al Gobierno Municipal de Betanzos e identificar sus propuestas de solución.

33.- Elaboración del Cuarto Informe “Resultados de la Encuesta Urbana a Comerciantes y Vendedores de la Feria Dominical de Betanzos

El objetivo general del “Informe de Resultados Encuesta Urbana a Comerciantes y Vendedores de la Feria de San Bartolomé” es: “Generar estadísticas e indicadores sobre el tamaño, composición y distribución de las principales actividades comerciales que se desarrollan en la Feria de San Bartolomé, con el objeto de estimar su incidencia económica, conocer sus problemas y atender sus demandas...”.



Los objetivos específicos de la encuesta urbana son:

- ❖ Cuantificar el número de comerciantes, mayoristas y minoristas que participan en la Feria de San Bartolomé.
- ❖ Definir los principales tipos de actividad comercial que se ofrecen en la Feria de San Bartolomé.
- ❖ Estimar el número de comerciantes y vendedores residentes y no residentes.

- ❖ Conocer los problemas que tienen los comerciantes y vendedores de la Feria de San Bartolomé y el tipo de apoyo demandado al Gobierno Municipal de Betanzos.
- ❖ Estimar el flujo económico que genera la Feria de San Bartolomé.
- ❖ Cuantificar el porcentaje de comercialización de los productos agrícolas y pecuarios del lugar y de otros lugares.

Una copia del citado documento, se entregó con cartas suscritas por el Ing. Mauricio Oropeza al Alcalde Municipal, al Presidente del Concejo Municipal, al Intendente Municipal y al Jefe de Planificación del Gobierno Municipal de Betanzos.

34.- Presentación de resultados a organizaciones de comerciantes de la Localidad de Betanzos

En fecha 11 de septiembre de 2008, en ambientes de la Parroquia del Municipio de Betanzos, se presentó a más de 180 personas representantes de las diferentes organizaciones de comerciantes los:

- 1) Resultados del Censo a Comerciantes y Vendedores de la Feria Dominical de Betanzos,
- 2) Resultados de la Encuesta Urbana a Comerciantes y Vendedores de la Feria de San Bartolomé y
- 3) el Plan de Acción del Gobierno Municipal de Betanzos.

Para la inauguración del evento de presentación de resultados, participaron el Sr. Fortunato Cruz, fotografía anterior, el Lic. Juan Rollano, el Ing. Mauricio Oropeza y la Honorable Sra. Basilia Mamani, Concejal del Municipio de Betanzos y contraparte técnica para la ejecución del presente proyecto, fotografía posterior.



En la presentación de resultados a organizaciones, con el apoyo de imágenes satelitales de la Localidad de Betanzos proporcionadas por el Lic. José Luis Carvajal, se mostró el

perímetro de la Feria Dominical de Betanzos con el perímetro de la Feria de San Bartolomé.



En toda la exposición de la primera parte, se enfatizó, fundamentalmente, los resultados de las demandas expresadas por todos los comerciantes entrevistados, la identificación de sus problemas y las propuestas de solución que brindaron todas las personas censadas y/o encuestadas en las diferentes investigaciones efectuadas.



La segunda parte de la presentación, que se refirió al Plan de Acción del Gobierno Municipal de Betanzos, causó bastante interés por parte del auditorio, porque se trataba de acciones concretas para mejorar las ferias dominicales y, por ende, para apoyar a los comerciantes en atención a las demandas recibidas.

Cabe mencionar que se reiteró, en varias oportunidades, que es un plan que aún está en proceso de financiamiento, pero, que es una intención nítida que llevará adelante las autoridades ediles.



Con la presentación efectuada, se disolvieron en los comerciantes todas las dudas respecto a fines impositivos que tendría el Gobierno Municipal de Betanzos con las investigaciones realizadas.

Por ello, para cerrar el acto de presentación efectuada, fue el Alcalde del Municipio de Betanzos (fotografía posterior), quien en idioma quechua les explicó el apoyo recibido de FIDEM y que los resultados obtenidos les ayudarán a mejorar las ferias urbanas y rurales que se efectúan en el Municipio de Betanzos.

35.- Presentación de resultados de la “Encuesta Urbana a Comerciantes y Vendedores de la Feria de San Bartolomé” y de las “Encuestas Rurales de las Ferias de Villa Carmen y Vila Vila”

En fecha 15 de septiembre de 2008, a todos los concejales del Municipio de Betanzos, a los responsables de la Intendencia Municipal y al Jefe de Planificación, se presentó los resultados de la “Encuesta Urbana a Comerciantes y Vendedores de la Feria de San Bartolomé” y de las “Encuestas Rurales de las Ferias de Villa Carmen y Vila Vila”.



En la presentación efectuada, se realizó un resumen de todas las investigaciones realizadas hasta esa fecha, se presentaron imágenes satelitales de la Feria Dominical de Betanzos y se comparó con el perímetro de la misma con la Feria de San Bartolomé.



Finalmente, el Presidente del Honorable Concejo Municipal de Betanzos (fotografía posterior) felicitó el trabajo realizado y agradeció el apoyo técnico recibido por parte de FIDEM, porque les permite contar con datos que orientan su actuar en apoyo a los comerciantes y con el afán de hacer de sus ferias las más importantes del Departamento de Potosí.



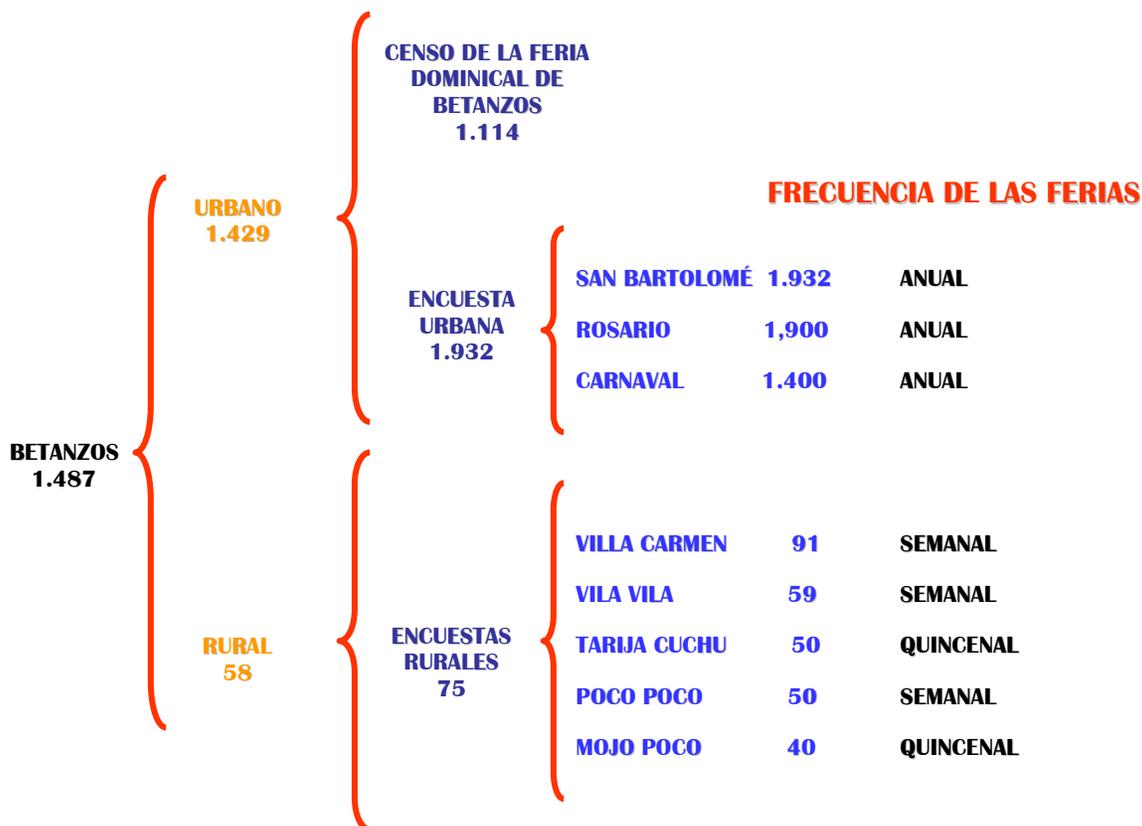
36.- Procesamiento de datos para la elaboración del Informe Final “Características del Comercio Informal del Municipio de Betanzos, por Área Urbana y Rural”

El procesamiento de datos efectuado, tiene como base de análisis a la información reportada por todos los comerciantes que participan en las ferias urbanas y rurales que se desarrollan en el Municipio de Betanzos. Esa información fue recopilada en las siguientes investigaciones:

- 1) “Censo a Comerciantes y Vendedores de la Feria Dominical de Betanzos”, efectuado en fecha 29 de junio de 2008,
- 2) “Encuesta Urbana a Comerciantes y Vendedores de la Feria de San Bartolomé”, efectuada en fecha 24 de agosto de 2008,
- 3) “Encuesta Rural a Comerciantes y Vendedores de la Feria de Villa Carmen”, efectuada en fecha 5 de septiembre de 2008” y

- 4) “Encuesta Rural a Comerciantes y Vendedores de la Feria de Vila Vila”, efectuada en fecha 7 de septiembre de 2008.

Cabe mencionar que los datos obtenidos en las investigaciones 1 y 2 son representativas para las ferias de Rosario y de Carnavales, que se realizan en el área urbana del Municipio de Betanzos y los datos de las investigaciones 3 y 4 son representativas para las ferias de Tarija Cuchu, Poco Poco y Mojo Poco, que se realizan en el área rural del Municipio de Betanzos, cuyos tamaños de comerciantes estimados para todas las ferias urbanas y rurales se muestra en el siguiente gráfico.



Para las ferias urbanas, se estimó que la Feria Dominical de Betanzos tendría entre 1.200 a 1.500 comerciantes, la Feria de San Bartolomé contaría con 1.800 a 2.000 comerciantes, la Feria de Rosario podría contar con 1.900 comerciantes y la Feria de Carnaval con 1.400 comerciantes. Para las ferias rurales, se estimó que la Feria de Villa Carmen, Vila Vila, Tarija Cuchu, Poco Poco y Mojo Poco tendrían 100, 60, 50, 50 y 40 comerciantes, respectivamente.

La investigación estadística de campo, proporcionó el siguiente número de comerciantes para la: 1) Feria Dominical de Betanzos 1.114 comerciantes, 2) Feria de San Bartolomé 1.932 comerciantes, 3) Feria de Villa Carmen 91 comerciantes y 4) Feria de Vila Vila 59 comerciantes.

Con los mencionados datos, el tratamiento informático y estadístico se realizó en tres niveles: i) la información debe ser representativa para el área urbana, ii) la información

debe ser representativa para el área rural y 3) la información debe ser representativa para el total de ferias urbanas y rurales que se realizan en el Municipio de Betanzos.



MUNICIPIO DE BETANZOS

El número promedio de comerciantes para el área urbana se estimó en 1.429 comerciantes, considerando la combinación de 1.114 comerciantes registrados en el censo y de 1.744 comerciantes, como promedio estimado para las tres ferias urbanas: San Bartolomé, Rosario y Carnaval. Asimismo, se estimó, en promedio, 58 comerciantes para el área rural.

El procedimiento de agregación para el total municipal, estimó en 1.487 el número total de comerciantes para las ferias urbanas y rurales, combinando los 1.429 comerciantes promedio del área urbana y los 58 comerciantes promedio del área rural.

Las bases de datos fueron agregadas conformando ponderadores que permitan reproducir los cuadros de resultados con frecuencias y porcentajes que representen a los tres niveles de procesamiento (total, urbano y rural).

37.- Elaboración del Informe Final “Características del Comercio Informal del Municipio de Betanzos, por Área Urbana y Rural”

El objetivo general del mencionado informe es: “Planificar y ejecutar estudios de investigación, mediante censos y encuestas, para generar estadísticas e indicadores sobre el tamaño, composición y distribución de las principales ferias urbanas y rurales que se desarrollan en el Municipio de Betanzos, con el objeto de ordenar, registrar y mejorar el

comercio informal en el que participan comerciantes locales y otros provenientes del interior del país”.



Los objetivos específicos del Informe de Resultados “Características del Comercio Informal del Municipio de Betanzos, por Área Urbana y Rural”, efectuado en el marco del proyecto “**Estudio de Inventariación de Actividades Económicas y Ordenamiento de la Economía Informal en el Municipio de Betanzos**”, son los siguientes:

- ❖ Cuantificar el número de comerciantes, mayoristas y minoristas que participan en las ferias urbanas y rurales del Municipio de Betanzos.
- ❖ Definir los principales tipos de actividad comercial que se ofrecen en las ferias urbanas y rurales del Municipio de Betanzos.
- ❖ Estimar el número de comerciantes y vendedores de las ferias urbanas y rurales del Municipio de Betanzos que residen en ese municipio.
- ❖ Conocer los problemas y las propuestas de solución que tienen los comerciantes y vendedores de las ferias urbanas y rurales del Municipio de Betanzos.
- ❖ Identificar el tipo de apoyo que demandan los comerciantes y vendedores de las ferias urbanas y rurales del Municipio de Betanzos a sus autoridades.

- ❖ Estimar el flujo económico que generan las ferias urbanas y rurales del Municipio de Betanzos.
- ❖ Cuantificar, en las ferias urbanas y rurales del Municipio de Betanzos, el porcentaje de comercialización de productos agrícolas y pecuarios del lugar y de otros lugares.

38.- Reunión con autoridades del Municipio de Betanzos para organizar la presentación del Informe Final del apoyo de FIDEM

En fecha 2 de octubre de 2008, se sostuvo una reunión con el Sr. Ernesto Sánchez Lisco, Alcalde Municipal de Betanzos, con el objeto de fijar fecha, hora y lugar para la presentación del Informe Final “Características del Comercio Informal del Municipio de Betanzos, por área Urbana y Rural” y organizar la visita de las siguientes autoridades de FIDEM:

- 1) Michael Eddy, Director de Democracia de USAID,
- 2) Maggy Morales, Subdirectora de Democracia de USAID,
- 3) Reginald Todd, Director Ejecutivo de FIDEM,
- 4) José Carlos Campero, Director del Descentralización y Desarrollo Regional de FIDEM y
- 5) José Luis Carvajal, Subdirector de Descentralización y Desarrollo Regional de FIDEM.

39.- Reunión con el Concejo Municipal y con el Alcalde Municipal de Betanzos para apoyar en la elaboración de ordenanzas municipales

En fecha 3 de octubre de 2008, se sostuvo una reunión con Sr. Ernesto Sánchez Lisco, Alcalde del Municipio de Betanzos, a objeto de definir el programa a desarrollarse el día martes 7 de octubre del presente año. Definido el programa, se sostuvo una reunión con el Presidente del Concejo Municipal, Sr. Feliciano Largo, y con todos los concejales a objeto de proponerles el siguiente programa de trabajo, para el día martes 7 de octubre de 2008:

i) Presentación del Informe Final

9:00 Presentación del Informe Final “Características del Comercio Informal del Municipio de Betanzos”
Sr. Walter Castillo G., Consultor de FIDEM

ii) Sesión de Honor del Concejo Municipal

15:00 Palabras de bienvenida
Sr. Ernesto Sánchez Lisco, Alcalde Municipal de Betanzos

15:10 Presentación de los Principales Logros con Apoyo de FIDEM
Sr. Walter Castillo G., Consultor de FIDEM

15:30 Presentación del Plan de Acción para Mejorar las Ferias
Sr. Ernesto Sánchez Lisco, Alcalde Municipal de Betanzos

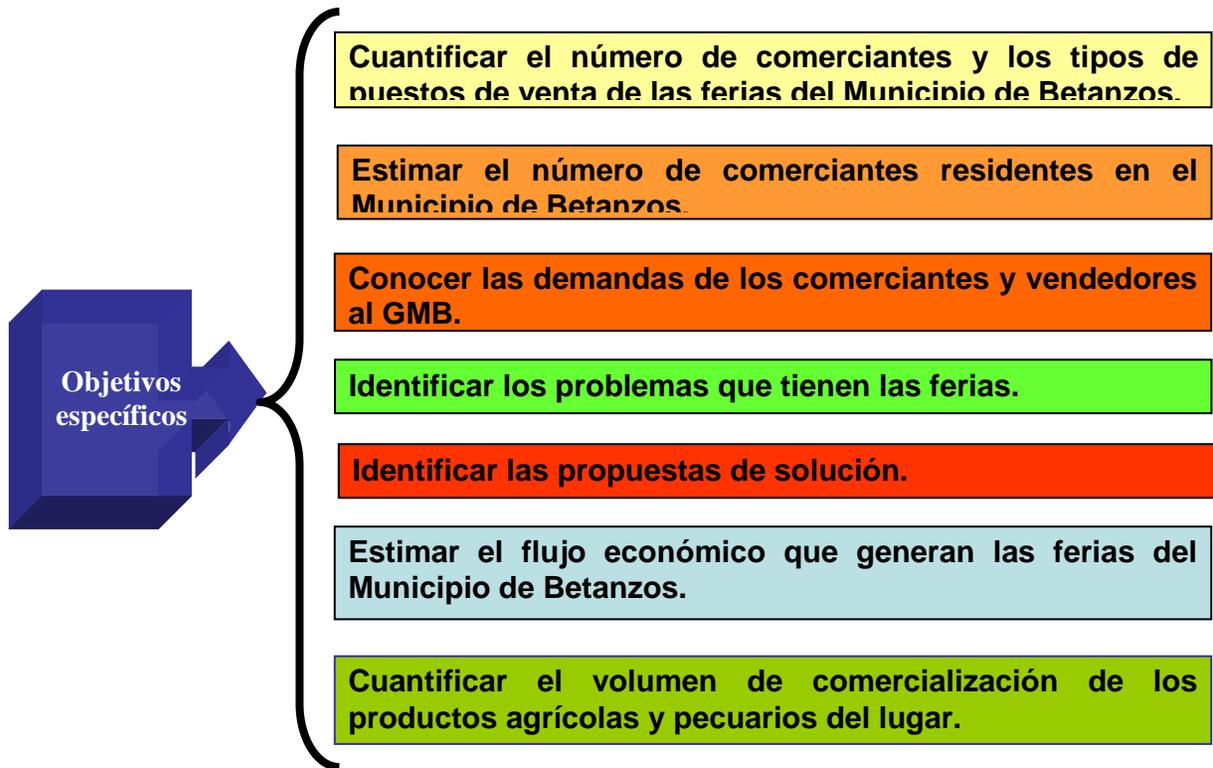
15:50 Sesión de Honor del Concejo Municipal de Betanzos
Sr. Feliciano Largo Llanos, Presidente del Concejo Municipal

- 16:20 Palabras de agradecimiento a las autoridades de FIDEM
Sr. Fortunato Cruz, Intendente Municipal de Betanzos
- 16:30 Palabras del Representante de FIDEM
Sr. Reginald Todd, Director Ejecutivo de FIDEM
- 16:40 Clausura
Sr. Ernesto Sánchez Lisco, Alcalde Municipal de Betanzos

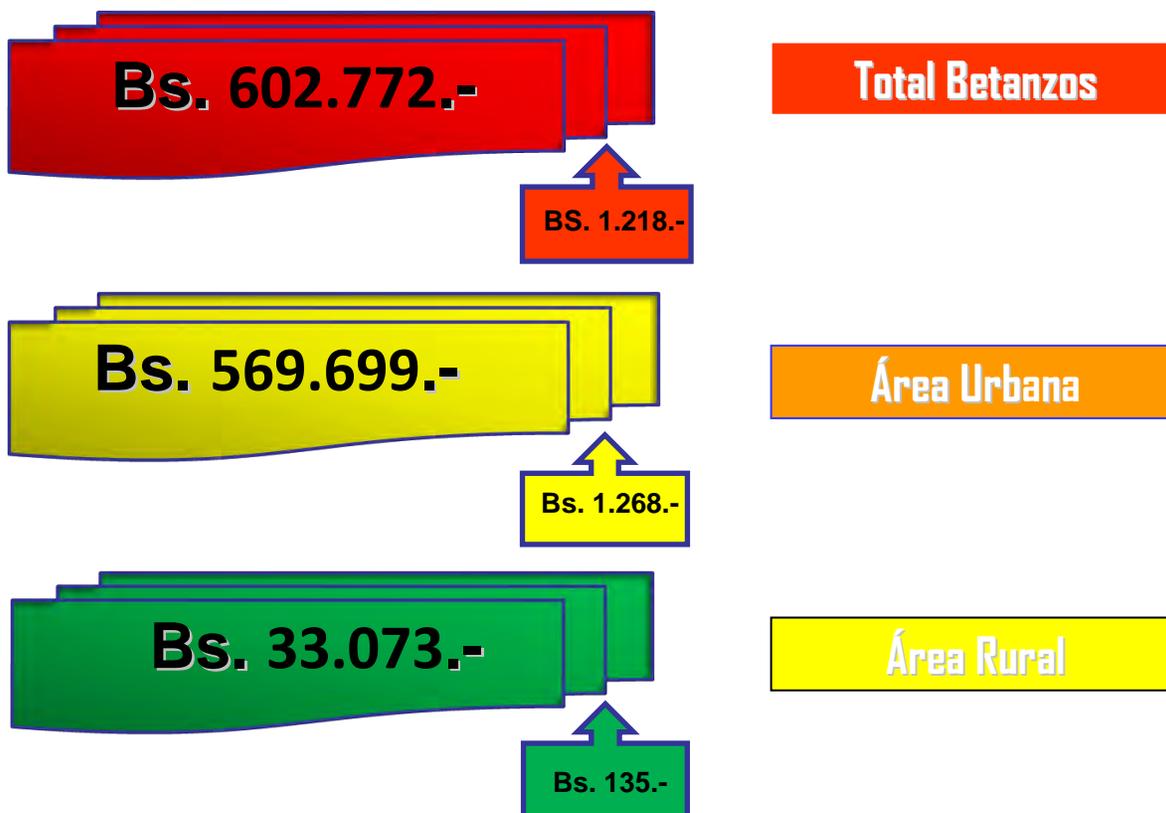
La propuesta fue aceptada por el Concejo Municipal, mencionando que tiene protocolos internos que cumplir durante la sesión de honor. En esa oportunidad, decidieron declarar huéspedes ilustres a las autoridades de FIDEM-USAID, en reconocimiento al importante apoyo técnico recibido, que les permitió contar con los siguientes productos:

1. Cronograma de actividades y productos consensuado entre el Gobierno Municipal de Betanzos y FIDEM-USAID.
 2. Censo de Comerciantes y Vendedores de la Feria Dominical de Betanzos, ejecutado.
 3. Informe de Resultados del Censo a Comerciantes y Vendedores de la Feria Dominical de Betanzos entregado.
 4. Plan de Acción para Mejorar la Feria Dominical de Betanzos, que contiene políticas, programas y proyectos para el corto, mediano y largo plazo, entregado.
 5. Costos Estimados para el Plan de Acción de Corto Plazo, entregado y en proceso de operativización.
 6. Encuesta Urbana a Comerciantes y Vendedores de la Feria de San Bartolomé, ejecutado.
 7. Informe de Resultados de la Encuesta Urbana a Comerciantes y Vendedores de la Feria de San Bartolomé, entregado.
 8. Ejecutar la Encuesta Rural a Comerciantes y Vendedores de la Feria de Villa Carmen.
 9. Ejecutar la Encuesta Rural a Comerciantes y Vendedores de la Feria de Vila Vila.
 10. Informe Final: Características del Comercio Informal del Municipio de Betanzos, por Área Urbana y Rural.
- 40.- Presentación del Informe Final “Características del Comercio Informal del Municipio de Betanzos, por área Urbana y Rural”**

En fecha 7 de octubre de 2008, a las 10:00, aproximadamente, en ambientes de la sala de reuniones del Honorable Concejo Municipal del Municipio de Betanzos, se realizó la presentación de resultados del Informe Final “Características del Comercio Informal del Municipio de Betanzos, por Área Urbana y Rural” en atención a los objetivos específicos previamente definidos. A la presentación asistieron todos los miembros del concejo y sus asesores.



En esa oportunidad, se mostró las diferencias existentes entre los problemas y las propuestas de soluciones urbanas y rurales.



Sin embargo, de acuerdo a los resultados, se les explicó que existen muchas similitudes en las demandas de los comerciantes hacia sus autoridades, las que deben ser priorizadas en función a los recursos financieros que posee ese municipio.

41.- Realización de la Sesión de Honor del Concejo Municipal y declaración de Huéspedes Ilustres a las autoridades de FIDEM

De acuerdo a programa, la Sesión de Honor del Concejo Municipal de Betanzos se inició a las 15:00 horas, con palabras de bienvenida por parte del Sr. Ernesto Sánchez Lisco, Alcalde Municipal de Betanzos, quien agradeció de sobremanera todo el apoyo recibido por parte de FIDEM-USAID y le entregó a su persona una carta oficial de agradecimiento y felicitación por todo el apoyo que brinda FIDEM-USAID al país.



A continuación, mi persona realizó una presentación contextual de todo el apoyo brindado por FIDEM-USAID al Municipio de Betanzos y de todos los resultados logrados. Se destacó las razones por las que el Municipio de Betanzos pidió apoyo a FIDEM-USAID, a través del Prefecto del Departamento de Potosí, las fases que tuvo el apoyo técnico brindado, las investigaciones realizadas, algunos resultados importantes y las presentaciones de resultados realizadas a autoridades, comerciantes y a la televisión local.



Luego, el Alcalde Municipal de Betanzos, Sr. Ernesto Sánchez Lisco, realizó la presentación del Plan de Acción de corto, mediano y largo plazo, como una necesidad sentida que tienen los comerciantes urbanos y rurales del Municipio de Betanzos. Recalcó que las políticas, programas y proyectos establecidos en el Plan de Acción, por responder a las investigaciones efectuadas, deben ser implementados lo antes posible y pidió apoyo financiero a FIDEM-USAID o coadyuvar en las gestiones necesarias para que alguna cooperación internacional pueda otorgarles esa asistencia en recursos.



A continuación, el Sr. Feliciano Largo Llanos, Presidente del Concejo Municipal de Betanzos, instaló la Sesión de Honor en reconocimiento a la importante labor de apoyo técnico brindado por FIDEM-USAID. Para el efecto, solicitó la lectura de las ordenanzas municipales que nombran Huéspedes Ilustres a:

- 1) Michael Eddy, Director de Democracia de USAID,
- 2) Maggy Morales, Subdirectora de Democracia de USAID,
- 3) Reginald Todd, Director Ejecutivo de FIDEM,
- 4) José Carlos Campero, Director del Descentralización y Desarrollo Regional de FIDEM y
- 5) José Luis Carvajal, Subdirector de Descentralización y Desarrollo Regional de FIDEM.



Acto seguido, hizo uso de la palabra el Sr. Fortunato Cruz, Intendente Municipal de Betanzos, quien resaltó la importancia de las investigaciones efectuadas, el apoyo brindado por esa repartición municipal a los operativos de campo efectuados, la necesidad de implementar las políticas, programas y proyectos contenidos en el Plan de Acción y la responsabilidad que tiene la Intendencia Municipal en la instrumentalización de esas acciones, dado que es esa instancia la que interactúa con los comerciantes urbanos y rurales.



Continuando con el programa elaborado para el efecto, el Sr. Michael Eddy, Director de Democracia de USAID, se refirió al apoyo que brinda FIDEM-USAID y a la importancia de trabajar con todas las instancias del Gobierno Nacional.



Seguidamente, su persona, a nombre de FIDEM-USAID, tomó la palabra para agradecer la denominación de huéspedes ilustres del Municipio de Betanzos y que todo trabajo en equipo siempre tiene resultados positivos como los que se lograron para el Municipio de Betanzos. Asimismo, agradeció el trabajo efectuado por el Lic. Arnaldo Aliaga y mi persona, dado que implicó un enorme esfuerzo de trabajo incluyendo muchos fines de semana, días en que se realizan las ferias urbanas y rurales del Municipio de Betanzos.

Adicionalmente, su persona entregó al Alcalde Municipal de Betanzos una copia de todos los informes de resultados de las investigaciones realizadas y de todas las propuestas efectuadas a las autoridades del mencionado municipio.



Para finalizar el acto preparado para las autoridades del FIDEM-USAID, el Alcalde Municipal de Betanzos agradeció nuevamente el apoyo técnico recibido por parte de FIDEM-USAID y pidió apoyo financiero para posibilitar la ejecución de algunos programas, políticas y proyectos del Plan de Acción, cuyos costos se encuentran estimados en un documento elaborado y presentado a todas las autoridades del Municipio de Betanzos.



El evento concluyó con un brindis, entrega de guirnaldas para todas las autoridades de FIDEM-USAID, palabras del Sr. José Carlos Campero y una comida en señal de agradecimiento al apoyo técnico recibido por parte de FIDEM-USAID.